

# HUTTRA



Design and Quality  
IKEA of Sweden

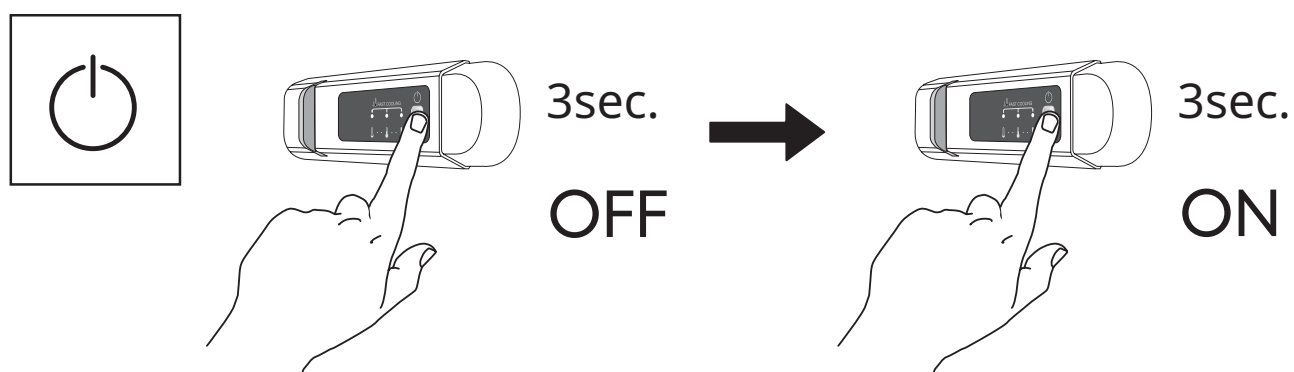
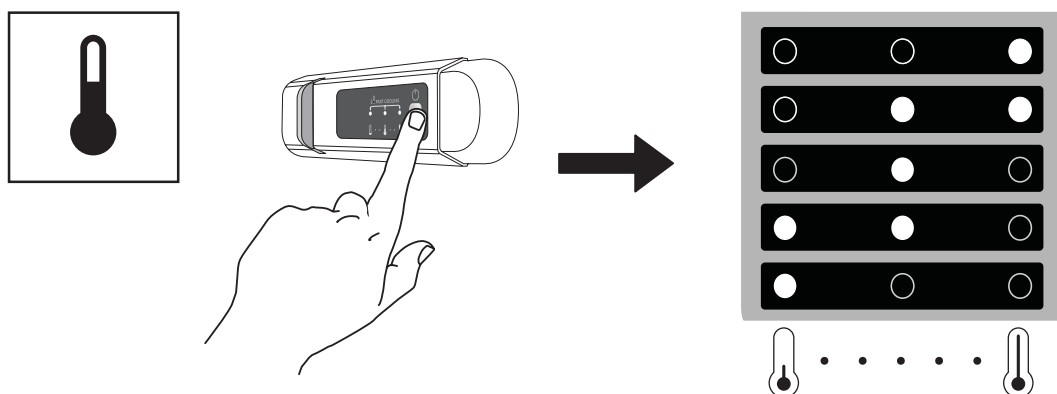
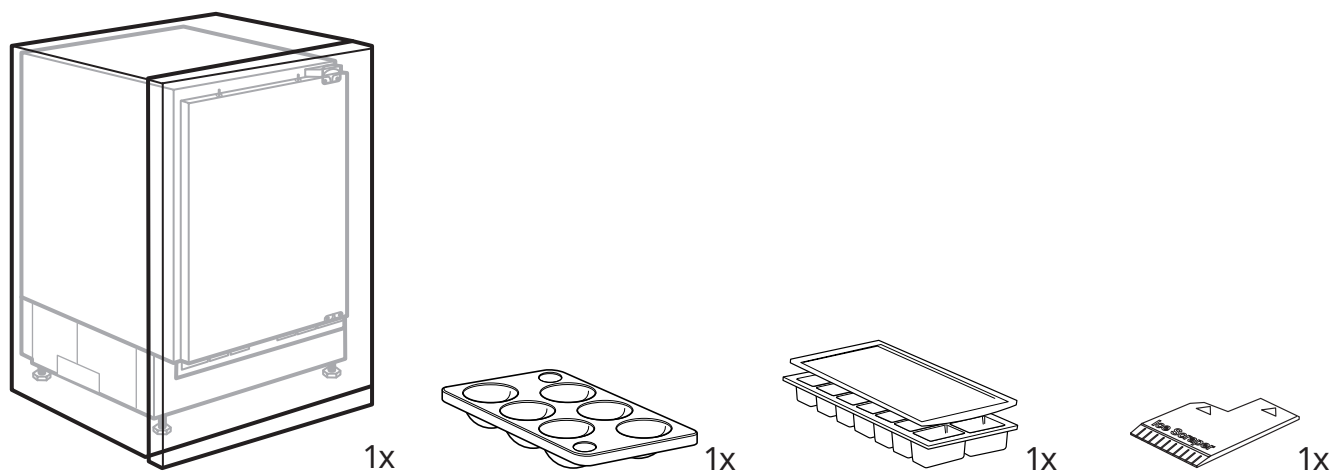


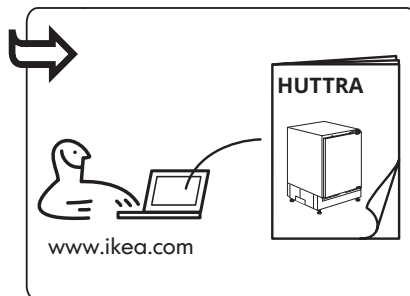
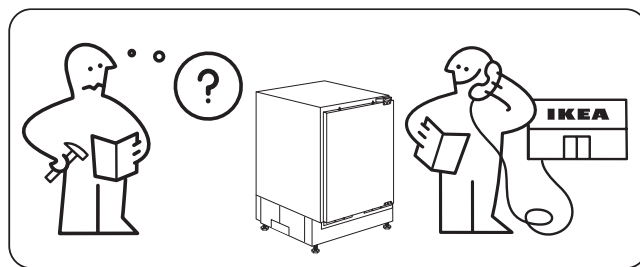
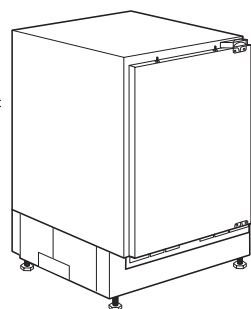
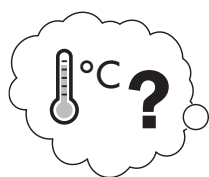
**ENGLISH**

**6**

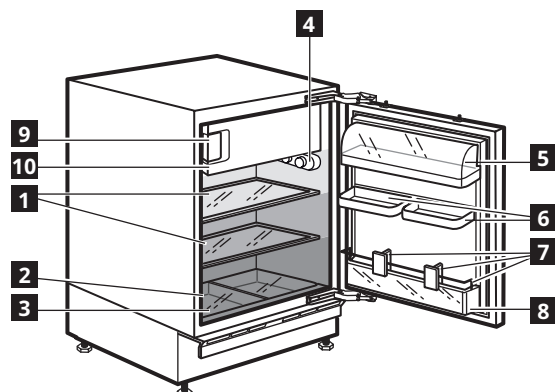
**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

**9**





## Product description



- 1 Glass shelves
- 2 Rating plate (at the side of crisper drawer)
- 3 Crisper drawer
- 4 Thermostat control knob/light
- 5 Dairy lid / Dairy compartment
- 6 Adjustable door balcony
- 7 Metal wire and bottle divider
- 8 Bottle balcony

Freezer compartment

(marked with the symbol  for storing fresh food, frozen food and making ice cubes)

- 9 Ice cube tray
- 10 Low Temperature compartment door

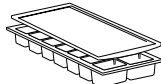
### Accessories

Egg tray



1x

Ice tray



1x

Ice scraper



1x

**Characteristics, technical data and images may vary according to the model.**

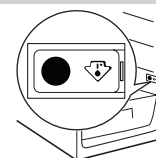
## First Use

Connect the appliance to the mains power supply. The ideal temperatures for preserving food have already been set at the factory (3-5/MED).

**Note:** After switching the appliance on, it will be necessary to wait for 2 to 3 hours before a temperature suitable for a standard appliance load is reached.

### Important!

This appliance is sold in France. In accordance with regulations valid in this country it must be provided with a special device (see figure) placed in the lower compartment of the fridge to indicate the coldest zone of it.



## Controls

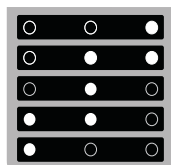
### Refrigerator and freezer operation

The appliance's refrigerator compartment features a control panel with LED lights. A different temperature can be set using the **C** button as shown in the figure.

The three green LED indicators indicate the refrigerator compartment set temperature.

The following adjustments are possible:

#### Leds on



#### Set temperature

- High (least cold)
- Medium-high
- Intermediate
- Medium-low
- Low (coldest)



To avoid food waste, please refer to the recommended setting (Intermediate), and storage times found in the user manual.

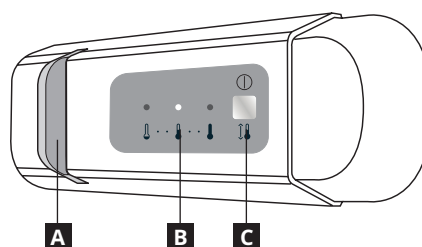
### Stand-by

Press the **C** button for 3 seconds to deactivate the appliance (the control panel and lights remain off). Press the button again briefly to reactivate the appliance.

**Note:** This operation does not disconnect the appliance from the power supply.

**Note:** the ambient temperature, frequency of door opening and position of the appliance can affect the temperature inside the two compartments.

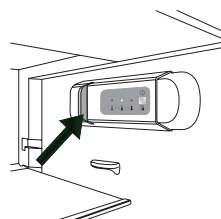
These factors must be taken into account when setting the thermostat.



- A Led light
- B Refrigerator compartment temperature
- C Button for temperature regulation and Stand-by function

### LED light

LEDs last longer than traditional light bulbs, improve internal visibility and are environmentally friendly.



### Refrigerator compartment

Defrosting of the refrigerator compartment is completely automatic.

The formation of water droplets on the rear internal wall of the refrigerator compartment indicates that the automatic defrosting is underway.

The defrost water automatically runs into a drain outlet and then into a container from where it evaporates.

**Caution!** The refrigerator accessories must not be placed in a dishwasher.

### Freezer compartment

This appliance is a refrigerator with a  star freezer compartment.

Packaged frozen food can be stored for the period of time indicated on the packaging.

Once defrosted, food must be used within 24 hours.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting (MED), and storage times found in the user manual.

## Installation

 The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

 Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest Aftersales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

 Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance. Install the appliance on a floor or support strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use. Make sure the appliance is not near a heat source and that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly level using a spirit level. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.

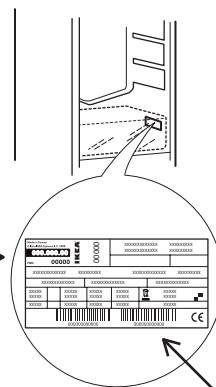
 **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING:** To avoid a hazard due to instability, positioning or fixing of the appliance must be done in accordance with the manufacturer instructions. It's forbidden to place the refrigerator in such way that the metal hose of gas stove, metal gas or water pipes, or electrical wires are in contact with the refrigerator back wall (condenser coil).

 To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance. The distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be 50 mm, to avoid access to hot surfaces. A reduction of this space will increase the Energy consumption of product. Please remove the power cord from condenser hook during installation before connecting product to power supply.

When contacting our Service Provider, please state the codes provided on your product's identification plate. The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.

\*On the rating plate the article number is 8 digits →

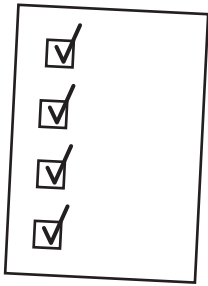


\*\*On the rating plate the serial number is 12 digits

### Inspection check list

Please follow the inspection checklist before using your appliance. If any answer is NOT please follow the relevant action. Please remember to write down the product serial number and article number as required and attach your receipt to this page.

|                                          |  |  |
|------------------------------------------|--|--|
| Product serial number (rating plate) *   |  |  |
| Product artical number (rating plate) ** |  |  |
| Purchasing date                          |  |  |



|                                                                                      | If the answer is YES | Actions to do if NOT                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------|
| Consideration Tray<br>Check that the tube is inside the tray                         | ✓ No action          | Put the tube inside the tray              |
| Making sure gasket seals all around the door when the door is closed                 | ✓ No action          | Refer to the AI - door alignment step     |
| Checking no collision between parts/furniture while opening/closing the cooling door | ✓ No action          | Refer to the AI - door alignment step     |
| Secure the installation inside any kitchen system and fixed as required              | ✓ No action          | Follow the AI for the proper installation |

## General information

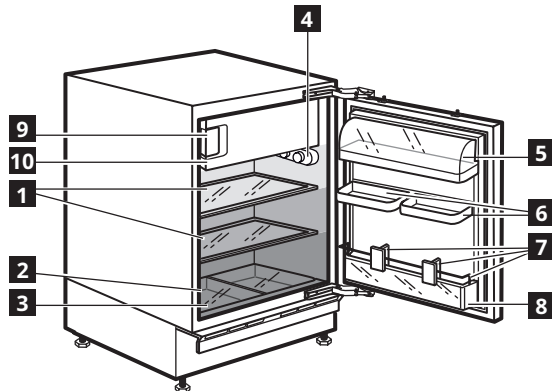
The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this quick guide. The light system inside the refrigerator compartment uses LED lights, allowing for better lighting than with traditional light bulbs, as

well as for very low energy consumption. Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

## Technical data

| IKEA  | HUTTRA | 3                          | 187                           | 39                | F            |
|-------|--------|----------------------------|-------------------------------|-------------------|--------------|
| Brand | Model  | Freezing capacity (kg/24h) | Energy consumption (kwh/year) | Noise level (dba) | Energy class |

## Περιγραφή προϊόντος



- 1 Γυάλινα ράφια
- 2 Πινακίδα στοιχείων (στο πλάι του συρταριού διατήρησης)
- 3 Συρτάρι διατήρησης
- 4 Θερμοστάτης και φωτισμός
- 5 Καπάκι/Διαμέρισμα γαλακτοκομικών προϊόντων
- 6 Ρυθμιζόμενο ράφι πόρτας
- 7 Μεταλλικό σύρμα και διαχωριστικό μπουκαλιών
- 8 Ράφι μπουκαλιών

Καταψύκτης

(επισημαίνονται με το σύμβολο **\*\*\*** για αποθήκευση φρέσκων τροφίμων, κατεψυγμένων τροφίμων και παγάκια)

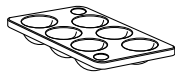
- 9 Παγοθήκη
- 10 Πόρτα διαμερίσματος χαμηλής θερμοκρασίας

**Τα χαρακτηριστικά, τα τεχνικά στοιχεία και οι εικόνες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.**

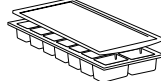
**Αξεσουάρ**  
Αυγοθήκη

Δίσκος πάγου

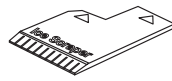
Ξύστρα πάγου



1x



1x



1x

## Πρώτη χρήση

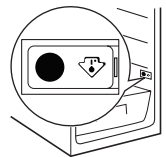
Συνδέστε τη συσκευή στο κεντρικό ηλεκτρικό δίκτυο.

Οι ιδανικές θερμοκρασίες για τη συντήρηση τροφίμων έχουν ήδη ρυθμιστεί στο εργοστάσιο (3-5/MED).

**Σημείωση:** Μετά την ενεργοποίηση της συσκευής, θα χρειαστεί να περιμένετε 2 έως 3 ώρες προτού επιτευχθεί μια θερμοκρασία κατάλληλη για ένα τυπικό φορτίο συσκευής.

### Σημαντικό!

Αυτή η συσκευή πωλείται στη Γαλλία. Σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν σε αυτήν τη χώρα, πρέπει να διαθέτει μια ειδική συσκευή (βλ. Εικόνα) τοποθετημένη στο κάτω διαμέρισμα του ψυγείου για να υποδεικνύει την πιο κρύα ζώνη του.

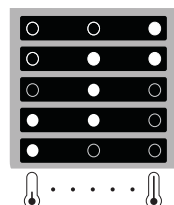


## Χειριστήρια

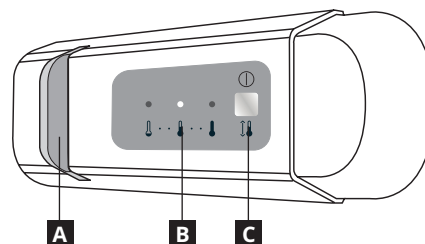
### Λειτουργία ψυγείου και καταψύκτη

Ο θάλαμος ψυγείου της συσκευής διαθέτει πίνακα ελέγχου με φώτα τύπου LED. Μπορεί να ρυθμιστεί μια νέα θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το κουμπί **C** όπως φαίνεται στην εικόνα. Οι τρεις πράσινες ενδεικτικές λυχνίες τύπου LED υποδεικνύουν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία για το ψυγείο. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

**Led αναμμένα**      **Ρυθμίστε τη θερμοκρασία**



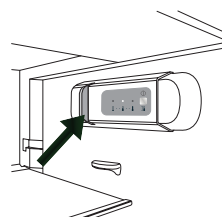
Υψηλή (λιγότερο κρύο)  
Μεσαία-Υψηλή  
Ενδιάμεση  
Μεσαία-Χαμηλή  
Χαμηλή (το πιο κρύο)



- A Λυχνία τύπου Led
- B Θερμοκρασία θαλάμου ψυγείου
- C Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας και λειτουργίας αναμονής

### ΛΥΧΝΙΑ LED

Οι λαμπτήρες τύπου LED διαρκούν περισσότερο από τους συμβατικούς λαμπτήρες, βελτιώνουν την εσωτερική ορατότητα και είναι φιλικό προς το περιβάλλον.



Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση (ενδιάμεση) και τους χρόνους αποθήκευσης που βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήστη.

### Αναμονή

Πατήστε το κουμπί **C** για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή (ο πίνακας οργάνων και τα φώτα παραμένουν σβηστά). Για την αποκατάσταση της λειτουργίας της συσκευής, πιέστε πάλι το ίδιο κουμπί.

**Σημείωση:** Η λειτουργία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

**Σημείωση:** Η θερμοκρασία περιβάλλοντος, η συχνότητα ανοίγματος της πόρτας και η θέση της συσκευής μπορεί να επηρεάσουν τη θερμοκρασία στο εσωτερικό των δύο θαλάμων. Αυτοί οι παράγοντες πρέπει να ληφθούν υπόψη όταν ρυθμίζετε τον θερμοστάτη.

### Ψυγείο

Η απόψυξη του θαλάμου του ψυγείου γίνεται εντελώς αυτόματα.

Ο σχηματισμός σταγονιδίων νερού στο πίσω εσωτερικό τοίχωμα του θαλάμου του ψυγείου δείχνει ότι η αυτόματη απόψυξη βρίσκεται σε εξέλιξη.

Το νερό της απόψυξης διοχετεύεται αυτόματα σε μια οπή αποστράγγισης και στη συνέχεια σε ένα δοχείο από το οποίο εξατμίζεται..

**Προσοχή!** Τα αξεσουάρ του ψυγείου δεν πρέπει να πλένονται σε πλυντήριο πιάτων.

### Θάλαμος καταψύκτη

Αυτή η συσκευή είναι ψυγείο με καταψύκτη  αστεριών. Τα συσκευασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα μπορούν να αποθηκευτούν για το χρονικό διάστημα που αναφέρεται στη συσκευασία.

Μόλις αποψυχθεί, το φαγητό πρέπει να καταναλωθεί εντός 24 ωρών.

Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση (MED) και τους χρόνους αποθήκευσης που βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήστη.

## Εγκατάσταση

 Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος κοψίματος.

 Η εγκατάσταση, η σύνδεση της παροχής νερού (εφόσον προβλέπεται), οι ηλεκτρικές συνδέσεις και επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο εφόσον ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

 Κατά τη μετακίνηση της συσκευής απαιτείται προσοχή, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο (π.χ. παρκέ). Εγκαταστήστε τη συσκευή σε δάπεδο που μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της και σε χώρο κατάλληλο για το μέγεθος και τη

χρήση της. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας και ότι τα τέσσερα πόδια είναι σταθερά και στηρίζονται στο δάπεδο. Ρυθμίστε τα όπως απαιτείται και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε απόλυτα οριζόντια θέση (χρησιμοποιήστε αλφάδι). Περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, ώστε να διασφαλιστεί η πλήρης απόδοση του ψυκτικού κυκλώματος.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν τοποθετείτε τη συσκευή, να βεβαιώνετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι παγιδευμένο ή κατεστραμμένο.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε κινδύνους λόγω αστάθειας, η τοποθέτηση και στερέωση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Απαγορεύεται η τοποθέτηση του ψυγείου με τρόπο ώστε ο μεταλλικός σωλήνας θερμάστρας αερίου, μεταλλικοί σωλήνες ή σωλήνες νερού ή ηλεκτρικά καλώδια, έρχονται σε επαφή με την πίσω πλευρά του ψυγείου (σπείρα συμπίκνωσης).

 Για να διασφαλίσετε επαρκή εξαερισμό, αφήστε κενό και στις δύο πλευρές και πάνω από τη συσκευή. Η απόσταση μεταξύ της πίσω πλευράς της συσκευής και του τοίχου πίσω από τη συσκευή πρέπει να είναι 50 mm, για να εμποδίζεται η πρόσβαση σε ζεστές επιφάνειες. Μείωση αυτής της απόστασης θα αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το άγκιστρο του συμπτυκνωτή κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης πριν συνδέσετε το προϊόν στο τροφοδοτικό.

Όταν επικοινωνείτε με τον Πάροχο Σέρβις, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.

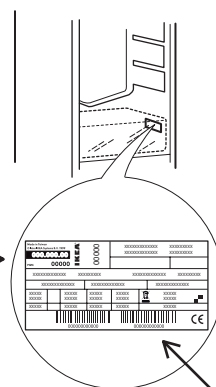
\*Στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών ο αριθμός είδους έχει 8 ψηφία

### Λίστα ελέγχου επιθεώρησης

Ακολουθήστε τη λίστα ελέγχου επιθεώρησης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.

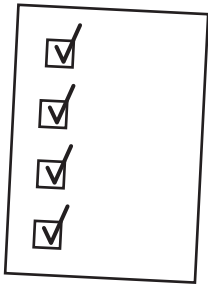
Εάν κάποια απάντηση είναι ΟΧΙ παρακαλούμε ακολουθήστε τη σχετική ενέργεια.

Μην ξεχάσετε να γράψετε τον σειριακό αριθμό προϊόντος και τον αριθμό του είδους όπως απαιτείται και να επισυνάψετε την απόδειξή σας σε αυτήν τη σελίδα.



\*\*Στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών ο σειριακός αριθμός έχει 12 ψηφία

|                                                                  |  |  |
|------------------------------------------------------------------|--|--|
| Σειριακός αριθμός προϊόντος (πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών)* |  |  |
| Αριθμός είδους προϊόντος (πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών)**   |  |  |
| Ημερομηνία αγοράς                                                |  |  |



|                                                                                         | Αν η απάντηση είναι ΝΑΙ                            | Ενέργειες που πρέπει να γίνουν εάν είναι ΟΧΙ   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Δίσκος εξέτασης<br>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας βρίσκεται μέσα στο δίσκο                   | <input checked="" type="checkbox"/> Καμία ενέργεια | Τοποθετήστε το σωλήνα μέσα στον δίσκο          |
| Βεβαιωθείτε ότι το λάστιχο σφραγίζει γύρω από την πόρτα όταν η πόρτα είναι κλειστή      | <input checked="" type="checkbox"/> Καμία ενέργεια | Ανατρέξτε στο βήμα ευθυγράμμισης πόρτας του ΑΙ |
| Έλεγχος μη πρόσκρουσης ανταλλακτικών/τμημάτων κατά το άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας ψύξης | <input checked="" type="checkbox"/> Καμία ενέργεια | Ανατρέξτε στο βήμα ευθυγράμμισης πόρτας του ΑΙ |
| Ασφαλίστε την εγκατάσταση σε οποιοδήποτε σύστημα κουζίνας και στερεώστε όπως απαιτείται | <input checked="" type="checkbox"/> Καμία ενέργεια | Ακολουθήστε το ΑΙ για τη σωστή εγκατάσταση     |

## Γενικές πληροφορίες

Τα συρτάρια, τα καλάθια και τα ράφια πρέπει να διατηρηθούν στην τρέχουσα θέση τους εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα γρήγορο οδηγό. Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί λυχνίες LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό από τους συμβατικούς λαμπτήρες και πολύ χαμηλή

κατανάλωση ενέργειας. Οι πόρτες και τα καπάκια της συσκευής ψύξης πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψή τους στον χώρο υγειονομικής ταφής, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών ή ζώων.

## Τεχνικά στοιχεία

| IKEA  | HUTTRA  | 3                            | 187                             | 39                    | F                |
|-------|---------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------|------------------|
| Μάρκα | Μοντέλο | Ικανότητα κατάψυξης (kg/24h) | Κατανάλωση ενέργειας (kwh/έτος) | Επίπεδο θορύβου (dba) | Ενεργειακή κλάση |

400011495551

